

10. les associations et institutions de formation professionnelle, de formation complémentaire et de recyclage;

11. les organisations touristiques non commerciales;

12. les organisations de coopération au développement;

13. les institutions ou associations pour la promotion d'une conception idéologique qui ne sont pas liées à un parti politique.

Art. 2. La Commission paritaire pour le secteur socio-culturel n'est pas compétente pour :

1. les travailleurs occupés par les employeurs mentionnés à l'article 1er à des activités relevant de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière ou de la Commission paritaire du spectacle;

2. les employeurs et les travailleurs qui relèvent de la compétence d'une autre commission paritaire;

3. les centres de formation de classes moyennes.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

10. de verenigingen en instellingen voor beroepsopleiding, -vervolmaking en -herscholing;

11. de niet-commerciële toeristische organisaties;

12. de organisaties voor ontwikkelingssamenwerking;

13. de niet-partijpolitiek gebonden instellingen of verenigingen ter bevordering van een gedachtengoed.

Art. 2. Het Paritair Comité voor de socio-culturele sector is niet bevoegd voor :

1. de werknemers tewerkgesteld door de in artikel 1 vermelde werkgevers aan activiteiten ressorterende onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf of van het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf;

2. de werkgevers en de werknemers die vallen onder de bevoegdheid van een ander paritair comité;

3. de centra voor middenstandsopleiding.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2624

27 OKTOBER 1993. — Besluit van de Vlaamse regering houdende uitzonderingen op het verbod dit op te brengen gedurende de periode 2 november 1993-15 februari 1994

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, inzonderheid op artikel 17, § 3, 2°, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 1992;

Gelet op het advies van de Stuurgroep Vlaamse mestproblematiek, gegeven op 19 oktober 1993;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het mestactieplan door de Vlaamse regering werd goedgekeurd op 29 september 1993; dat het mestactieplan uitzonderingen voorziet op de verbodsbepalingen betreffende de opbrenging van dierlijke mest op cultuurgrond gedurende de periode van 2 november tot en met 15 februari; dat het bijgevolg dringend noodzakelijk is uitvoering te geven aan deze uitzonderingsbepalingen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit

Artikel 1. In afwijking van het bepaalde in artikel 17, § 1, 1°, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen is het toegestaan in de periode van 2 november tot 15 februari 1994, om dierlijke mest op te brengen op cultuurgronden beteeld met gras of snijrogge met uitzondering van de cultuurgronden gelegen in volgende gebieden :

1° in de waterwingebieden en de beschermingszones, zoals gedefinieerd in het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 maart 1985;

2° in de vogelrichtlijngebieden, zoals gedefinieerd in het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 oktober 1988;

3° in de beschermingsgebieden voor drinkwatervoorziening aangeduid bij besluit van de Vlaamse Executieve van 21 oktober 1987;

4° in natuurrezervaten, natuurgebieden en bosgebieden afgebakend op de bestemmingsplannen;

5° in valleigebieden en ecologisch waardevolle agrarische gebieden afgebakend op de bestemmingsplannen;

Art. 2. In afwijking van het bepaalde in artikel 17, § 1, 1°, van het voornoemd decreet, is het in de periode van 2 november 1993 tot en met 15 februari 1994 toegestaan om stalmest op te brengen op cultuurgronden bestemd voor boomkwekerijgewassen en uitgebaat door boomkwekers, erkend in het kader van de fytosanitaire regelgeving van het Ministerie van Landbouw.

In dit artikel wordt onder stalmest verstaan : vaste mest, bestaande uit een mengsel van uitwerpselen en strooisel met een drogestofgehalte van minimum 20 %, geproduceerd door runderen, paarden of varkens.

Art. 3. De in artikel 2 bedoelde afwijking zal slechts toegestaan worden onder voorbehoud van goedkeuring door de Mestbank

Bij wijze van overgangsmaatregel zal door de Mestbank aan alle door het Ministerie van Landbouw erkende boomkwekers een attest worden afgegeven waaruit blijkt dat hen de in artikel 2 bedoelde afwijking wordt toegestaan. De persoon die de stalmest opbrengt dient dit attest bij zich te hebben tijdens de opbrenging.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 november 1993.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 27 oktober 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 93 — 2624

27 OCTOBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand
régulant les exceptions à l'interdiction d'épandre de l'engrais animal
au cours de la période du 2 novembre 1993 au 15 février 1994

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, notamment l'article 17, § 3, 2^o, modifié par le décret du 25 juin 1992;

Vu l'avis du Comité directeur de la problématique flamande en matière d'engrais, donné le 19 octobre 1993;
Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le plan d'action en matière d'engrais a été approuvé par le Gouvernement flamand en date du 29 septembre 1993; que le plan d'action en matière d'engrais prévoit des exceptions aux dispositions interdisant l'épandage d'engrais animal sur les terres arables au cours de la période du 2 novembre au 15 février inclus; que, par conséquent, il est nécessaire de mettre en œuvre lesdites dispositions d'exception;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 17, § 1^{er}, 1^o, du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, il est autorisé, au cours de la période du 2 novembre 1993 au 15 février 1994 inclus, d'épandre de l'engrais animal sur l'ensemble des terres arables servant d'herbage ou destinées à la culture de seigle fourrager, à l'exception des terres arables situées dans les zones suivantes :

1^o dans les zones de captage et les zones de protection, comme définies par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 27 mars 1985;

2^o dans les zones de protection d'oiseaux au sens de la directive, comme définies par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 octobre 1988;

3^o dans les zones de protection affectuées à l'alimentation en eau potable, définies par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 octobre 1987;

4^o dans les réserves naturelles, les zones naturelles et les zones forestières, délimitées sur les plans d'affectation;

5^o dans les zones de vallées et les zones agricoles de valeur écologique, délimitées sur les plans d'affectation.

Art. 2. Par dérogation aux dispositions de l'article 17, § 1^{er}, 1^o, du décret précité, il est autorisé, au cours de la période du 2 novembre 1993 au 15 février 1994, d'épandre du fumier sur les terres arables destinées à la culture pépinière et exploitées par des pépiniéristes, reconnus dans le cadre de la réglementation phytosanitaire du Ministère de l'Agriculture.

Dans cet article on entend par fumier : l'engrais solide composé d'un mélange de déjections et de litière d'une teneur en substance sèche d'au moins 20 %, et produit par des bovins, des chevaux ou des porcs.

Art. 3. La dérogation visée à l'article 2 ne sera autorisée que sous réserve d'approbation par la « Mestbank ».

En guise de mesure transitoire la « Mestbank » délivrera à l'ensemble des pépiniéristes reconnus par le Ministère de l'Agriculture une attestation constatant que la dérogation visée à l'article 2 leur est accordée. La personne qui épand du fumier doit se munir de cette attestation lors de l'épandage.

Art. 4. Cet arrêté produit ses effets le 2 novembre 1993.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

AUTRES ARRÊTES — ANDERE BESLUITEN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 juin 1993 la désignation de M. Marique, E., juge aux tribunaux de première instance de Bruxelles, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans, prenant cours le 29 novembre 1993.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 juni 1993 is de aanwijzing van de heer Marique, E., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, tot het ambt van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar, met ingang van 29 november 1993.